

Договір №53  
про співробітництво та організацію взаємовідносин

м. Київ

“ 05 ” \_\_\_\_\_ 2020 р.

Інститут захисту рослин НААН\_України, в особі начальника, заступника директора з наукової роботи, доктора сільськогосподарських наук **Ретьмана Сергія Васильовича**, (в подальшому Сторона 1), що діє на підставі Статуту, з однієї сторони, та **Національний університет біоресурсів і природокористування України** в особі ректора **Ніколаєнка Станіслава Миколайовича** (в подальшому Сторона 2), що діє на підставі Статуту, з іншого боку, (в подальшому разом іменуються "Сторони") визнаючи один одного стратегічними партнерами і направляючи свої зусилля на розвиток співробітництва у навчальній, науковій, виробничій та інноваційній сферах, домовились про наступне:

### 1. Загальні положення

1.1. Сторони зобов'язуються співпрацювати у сфері практичної підготовки та перепідготовки фахівців з охорони навколишнього природного середовища та технологій захисту довкілля.

1.2. Сторони зобов'язуються спільно діяти на засадах взаємної вигоди для досягнення спільних цілей у відповідності до поставлених завдань кожної із Сторін цього Договору.

1.3. У процесі виконання намічених спільних цілей Сторони прагнутимуть будувати свої взаємовідносини на підставі рівності, чесного партнерства та захисту інтересів один одного.

### 2. Права та обов'язки Сторін

2.1. Для досягнення мети Сторони здійснюють науково-практичне й навчально-методичне співробітництво у таких формах:

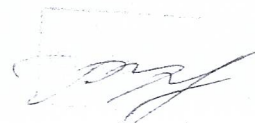
- здійснення фахової практичної підготовки майбутніх фахівців з охорони навколишнього природного середовища;
  - обмін інформацією щодо результатів дослідження у сфері охорони навколишнього природного середовища, раціонального використання, відтворення і охорони природних ресурсів на території Київської області;
  - обмін науковими публікаціями, науково-методичними матеріалами і програмами, бібліографічною і довідковою літературою;
  - спільне написання й видання монографій, навчальних посібників, наукових статей тощо;
  - підготовка та перепідготовка фахівців Стороною 1, а також науково-педагогічних, наукових працівників і співробітників Університету з врахуванням перспектив розвитку у сфері охорони навколишнього природного середовища, раціонального використання, відтворення і охорони природних ресурсів;
  - залучення фахівців Сторони 1 до викладацької діяльності в Університеті для розробки і читання нових курсів лекцій;
  - організація і проведення лабораторно-практичних занять, виробничих і навчальних практик, підготовки випускних робіт студентів на базі Сторони 1 з використанням сучасного обладнання.
- Перелік вказаних вище напрямів взаємодії не є вичерпним і може доповнюватися за згодою сторін.

### 3. Взаємні розрахунки Сторін

3.1. Сторони забезпечуватимуть виконання спільних проектів на безоплатній основі.

3.2. Цей Договір не передбачає фінансових зобов'язань між Сторонами. У випадку необхідності фінансування спільних проектів, між Сторонами укладаються відповідні договори.

Відповідальна особа: Чайка В.М. 



#### 4. Форс мажорні обставини

4.1. За умов виникнення форс мажорних обставин, передбачити які неможливо на час підписання договору, термін виконання робіт відкладається на час дії цих обставин.

4.2. Сторона, у якої існують обставини непереборної сили, повинна обов'язково повідомити іншу сторону про їх настання і припинення.

#### 5. Строк дії Договору та інші умови

5.1. Цей Договір вважається укладеним і набирає чинності з моменту його підписання Сторонами та його скріплення печатками, а закінчується 1 вересня 2022 р.

5.2. Зміни до цього Договору можуть бути внесені за взаємною згодою Сторін, що оформляється додатковою угодою до цього Договору.

5.3. Додаткові угоди та додатки до цього Договору є його невід'ємною частиною і мають юридичну силу у разі, якщо вони викладені у письмовій формі, підписані Сторонами та скріплені їх печатками.

5.4. Сторони зобов'язуються при виконанні цього Договору не зводити співробітництво до дотримання лише наявних у ній умов і вживати всіх необхідних заходів для забезпечення ефективності та розвитку їх зв'язків.

5.5. Всі спори між Сторонами, що можуть виникнути при виконанні Договору, або у зв'язку з ним, вирішуються шляхом переговорів відповідно до чинного законодавства України.

5.6. Безпосередніми виконавцями та ініціаторами цього Договору є:

5.6.1. Від Сторони 1: (контактні дані: тел. 257 11 24, E-mail: scien.sec\_ipp@ukr.net).

5.6.2. Від Сторони 2: (контактні дані: тел. 527-80-89, E-mail: y\_trygub@i.ua).

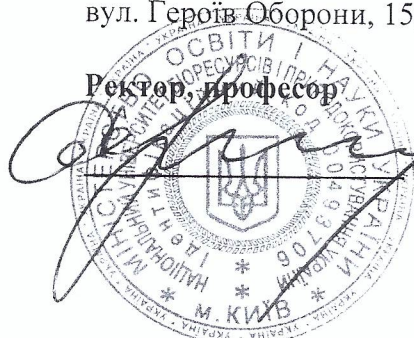
5.7. Договір складено українською мовою у 2 (двох) автентичних примірниках, що мають однакову юридичну силу, по одному екземпляру для кожної Сторони.

#### МІСЦЕЗНАХОДЖЕННЯ ТА РЕКВІЗИТИ СТОРІН

##### СТОРОНА 2

Національний університет  
біоресурсів і природокористування  
України  
вул. Героїв Оборони, 15, м. Київ, 03041

Ректор, професор



С. Ніколаєнко

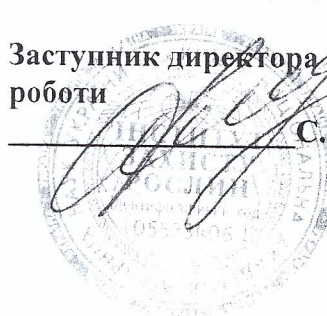
*М. Д. Т.*

##### СТОРОНА 1

Інститут захисту рослин  
НААН\_України  
вул. Васильківська, 33, м. Київ, 03022

Заступник директора з наукової  
роботи

С. Ретьман



*С. Ретьман*